

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3448/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 6ης Δεκεμβρίου 1993

**για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 113,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>(3)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι η συνθήκη, στα άρθρα 38 έως 47, προβλέπει τη θέσπιση κοινής γεωργικής πολιτικής για τα γεωργικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II αυτής·

ότι ορισμένα γεωργικά προϊόντα χρησιμοποιούνται στη σύνθεση πολλών εμπορευμάτων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης·

ότι είναι απαραίτητο να προβλεφθεί η λήψη μέτρων σχετικών με την κοινή γεωργική πολιτική και την κοινή εμπορική πολιτική, προκειμένου να ληφθούν υπόψη, αφενός, οι επιπτώσεις από τις συναλλαγές των εν λόγω εμπορευμάτων ως προς τους στόχους του άρθρου 39 της συνθήκης και, αφετέρου, ο τρόπος με τον οποίο τα μέτρα που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 43 της συνθήκης επηρεάζουν από οικονομική άποψη τα εμπορεύματα αυτά, δεδομένου ότι υπάρχουν διαφορές μεταξύ του κόστους εφοδιασμού σε γεωργικά προϊόντα εντός της Κοινότητας και εκτός αυτής καθώς και μεταξύ των τιμών των γεωργικών προϊόντων·

ότι η συνθήκη προβλέπει ότι η γεωργική και η εμπορική πολιτική είναι κοινοτικές πολιτικές· ότι είναι απαραίτητο, για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, να καθορισθούν γενικοί και πλήρεις κανόνες ισχύοντες σε όλη την Κοινότητα, όσον αφορά τις συναλλαγές αυτών των εμπορευμάτων, προς επίτευξη των σκοπών της συνθήκης·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα

που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων<sup>(4)</sup>, προβλέπει την ελιδολή, κατά την εισαγωγή ορισμένων εμπορευμάτων, δασμού αποτελούμενου από ένα σταθερό στοιχείο που προορίζεται για τη διασφάλιση της προστασίας της μεταποιητικής βιομηχανίας και ένα μεταβλητό στοιχείο που προορίζεται να αντισταθμίσει την ενδεχόμενη διαφορά μεταξύ των τιμών των γεωργικών προϊόντων στην Κοινότητα και την παγκόσμια αγορά·

ότι το καθεστώς που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 πρέπει να διατηρηθεί ως συνολική αντίληψη, επιφέροντας ορισμένες επεκτάσεις, και προσαρμογές· ότι είναι ιδίως σκόπιμο αφενός μεν να καταρτιστεί, όσον αφορά ορισμένα εμπορεύματα που υπάγονται σήμερα στο καθεστώς αυτό και παρατίθενται στον πίνακα I του παραρτήματος Β, ο κατάλογος των γεωργικών προϊόντων για τα οποία μπορεί να εφαρμοστεί κατά την εισαγωγή αντιστάθμιση των διαφορών τιμών μεταξύ της παγκόσμιας αγοράς και της αγοράς της Κοινότητας, αφετέρου δε να μπορούν να αναγνωριστούν, ανάμεσα σ' αυτά τα γεωργικά προϊόντα, τα βασικά προϊόντα για τα οποία διαπιστώνονται όντως αυτές οι διαφορές, και τούτο με τη μετατροπή των ποσοτήτων των άλλων γεωργικών προϊόντων, των προϊόντων που εξομοιώνονται προς αυτά ή των προϊόντων που προέρχονται από τη μεταποίησή τους, σε ισοδύναμες ποσότητες βασικών προϊόντων·

ότι απαιτούνται ορισμένες προσαρμογές στους κανόνες που εφαρμόζονται στις συναλλαγές των εμπορευμάτων αυτών για να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις των συμφωνιών της Κοινότητας και της κοινής γεωργικής πολιτικής·

ότι ορισμένα προϊόντα τα οποία υπάγονται στα κεφάλαια I έως 24 της συνδυασμένης ονοματολογίας δεν καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80· ότι τα εμπορεύματα αυτά λαμβάνονται επίσης χρησιμοποιώντας γεωργικά προϊόντα τα οποία υπάγονται στην κοινή γεωργική πολιτική· ότι, ως εκ τούτου, ο δασμός που τους επιβάλλεται κατά την εισαγωγή πρέπει επίσης, αφενός, να καλύπτει τη διαφορά μεταξύ των τιμών που διαπιστώνονται στην παγκόσμια αγορά και στην αγορά της Κοινότητας για τα γεωργικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τους και, αφετέρου, να διασφαλίζει την προστασία της βιομηχανίας μεταποίησης των εν λόγω γεωργικών προϊόντων· ότι είναι, επομένως, σκόπιμο να συγκεντρωθούν οι κανόνες που εφαρμόζονται σε όλα τα εμπορεύματα των οποίων η παραγωγή βασίζεται, σε σημαντική αναλογία, σε γεωργικά προϊόντα·

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. C 126 της 7. 5. 1993, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. C 315 της 22. 11. 1993.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. C 304 της 10. 11. 1993, σ. 8.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1. Κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1436/90 (ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 9).

ότι, στο πλαίσιο συμφωνιών, η Κοινότητα προβλέπει τη διατήρηση δασμού ο οποίος περιορίζεται στην κάλυψη, εν όλω ή εν μέρει, των διαφορών των τιμών των χρησιμοποιούμενων γεωργικών προϊόντων· ότι είναι, επομένως, αναγκαίο να καθορισθεί, για τα εμπορεύματα αυτά, το μερίδιο της συνολικής φορολογίας που αντιστοιχεί στην αντιστάθμιση των διαφορών μεταξύ των τιμών των γεωργικών προϊόντων που λαμβάνονται υπόψη·

ότι η αντιστάθμιση των διαφορών των τιμών μεταξύ της παγκόσμιας και της κοινοτικής αγοράς διασφαλίζεται, για τα βασικά προϊόντα τα οποία λαμβάνονται υπόψη, μέσω γεωργικών εισφορών· ότι είναι σκόπιμο να διατηρηθεί η στενή σχέση που υφίσταται μεταξύ του υπολογισμού του γεωργικού στοιχείου της φορολογίας που επιβάλλεται στα εμπορεύματα και της φορολογίας που επιβάλλεται στα βασικά προϊόντα που εισάγονται ως έχουν·

ότι, για να μην επιβαρυνθούν οι διοικητικές διατυπώσεις, είναι σκόπιμο να μην εφαρμόζονται ποσά χωρίς σημαντική επίπτωση και να επιτραπεί στα κράτη μέλη να μην προβαίνουν σε διορθώσεις των σχετικών ποσών κατά την ίδια συναλλαγή όταν το υπόλοιπο των εν λόγω ποσών είναι ασήμαντο·

ότι η εφαρμογή των προτιμησιακών συμφωνιών δεν πρέπει να επιβαρύνει τις διαδικασίες που εφαρμόζονται κατά τις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες· ότι, ως εκ τούτου, με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής πρέπει να διασφαλίζεται ότι δεν υπάρχει δυνατότητα ένα εμπόρευμα που δηλώνεται ότι εξάγεται υπό προτιμησιακό καθεστώς να εξάγεται στην πραγματικότητα υπό το γενικό καθεστώς και αντιστρόφως·

ότι πρέπει να θεσπιστεί καθεστώς επιστροφών κατά την εξαγωγή ορισμένων γεωργικών προϊόντων τα οποία χρησιμοποιούνται για την παρασκευή εμπορευμάτων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης, ώστε να μην τιμωρούνται οι παραγωγοί των εν λόγω εμπορευμάτων για τις τιμές στις οποίες πρέπει να προμηθεύονται τα συγκεκριμένα προϊόντα συνεπεία της κοινής γεωργικής πολιτικής· ότι οι επιστροφές αυτές μπορούν να καλύπτουν μόνον τη διαφορά μεταξύ της τιμής ενός γεωργικού προϊόντος που διαπιστώνεται στην κοινοτική και στην παγκόσμια αγορά αντιστοίχως· ότι θα πρέπει, επομένως, να θεσπιστεί το καθεστώς αυτό στο πλαίσιο καθεμιάς από τις οικείες κοινές οργανώσεις αγορών·

ότι το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών<sup>(1)</sup>, καθώς και τα αντίστοιχα άρθρα ορισμένων άλλων κανονισμών περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των γεωργικών προϊόντων προβλέπουν τη χορήγηση τέτοιων επιστροφών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής πρέπει να θεσπίζονται με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων σχετικών κανονισμών· ότι είναι σκόπιμο, τα ποσά των επιστροφών να καθορίζονται με την ίδια διαδικασία όπως και οι επιστροφές για τα γεωργικά προϊόντα όταν εξάγονται ως έχουν· ότι, αντιθέτως, οι λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος πρέπει να καθορίζονται λαμβανομένων κυρίως υπόψη των διαδικασιών παρασκευής των σχετικών εμπορευμάτων· ότι, ως εκ τούτου, οι λεπτομέρειες αυτές πρέπει να καθορισθούν επί της ίδιας βάσεως·

ότι ο μηχανισμός γεωργικής προστασίας που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό μπορεί, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, να αποδειχθεί ανεπαρκής· ότι ο κίνδυνος αυτός παρουσιάζεται επίσης στο πλαίσιο των προτιμησιακών συμφωνιών· ότι προκειμένου, σε παρόμοιες περιπτώσεις, να μην αφεθεί απροστάτευτη η κοινοτική αγορά απέναντι στις διαταραχές που ενδέχεται να προκύψουν, πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα να λαμβάνονται ταχύτατα όλα τα αναγκαία μέτρα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα<sup>(2)</sup>, πρέπει να εφαρμόζεται στις συναλλαγές που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό·

ότι η διάκριση μεταξύ γεωργικών προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της συνθήκης και εμπορευμάτων εκτός παραρτήματος II αποτελεί ίδιο κριτήριο της Κοινότητας το οποίο βασίζεται στην κατάσταση του γεωργικού τομέα και της βιομηχανίας τροφίμων στο εσωτερικό της Κοινότητας· ότι η κατάσταση που επικρατεί σε ορισμένες τρίτες χώρες με τις οποίες η Κοινότητα συνάπτει συμφωνίες, μπορεί να είναι αισθητά διαφορετική· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να προβλεφθεί, στα πλαίσια των εν λόγω συμφωνιών, η εφαρμογή κατ' αναλογία των γενικών κανόνων που ισχύουν για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της συνθήκης σε ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της συνθήκης·

ότι, ο παρών κανονισμός αιτείται τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής· ότι αυτές οι λεπτομέρειες θα πρέπει να θεσπιστούν κατόπιν διαβουλεύσεως με διαχειριστική επιτροπή στην οποία εκπροσωπούνται τα κράτη μέλη· ότι οι εν λόγω λεπτομέρειες περιλαμβάνουν κυρίως τον καθορισμό των ποσοτήτων δασικών προϊόντων οι οποίες θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των εμπορευμάτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου και τα οποία περιλαμβάνονται στον πίνακα 1 του παραρτήματος Β του παρόντος κανονισμού, οι οποίες αντικαθιστούν τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού των ποσοτήτων δασικών προϊόντων που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80<sup>(3)</sup>,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει το καθεστώς συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα όπως ορίζονται στην παράγραφο 2 τρίτη περίπτωση:

α) κατά την παρασκευή των οποίων χρησιμοποιούνται, είτε ως έχουν είτε μετά από μεταποίηση, ένα ή περισσότερα γεωργικά προϊόντα

ή

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 7. Κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 572/91 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 63 της 9. 3. 1991, σ. 24).

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

6) τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2, θεωρούνται ότι έχουν παρασκευασθεί από γεωργικά προϊόντα

ή

γ) υπάγονται στον ίδιο κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας (οκταψήφιος κωδικός) όπως και τα εμπορεύματα που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β).

2. Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, νοούνται ως:

— «γεωργικά προϊόντα», τα προϊόντα που υπάγονται στο παράρτημα II της συνθήκης,

— «βασικά προϊόντα» ορισμένα γεωργικά προϊόντα που υπάγονται στο παράρτημα A του παρόντος κανονισμού ή εξομοιώνονται προς αυτά τα προϊόντα, είτε ακόμη προέρχονται από τη μεταποίησή τους, για τα οποία έχουν προσδιοριστεί διαφορές ανάμεσα στις τιμές που διαπιστώνονται αφενός στην αγορά της Κοινότητας και αφετέρου στην παγκόσμια αγορά. Αυτές οι διαφορές τιμών θεωρούνται αντιπροσωπευτικές των διαφορών τιμών του συνόλου των επιλέξιμων γεωργικών προϊόντων.

Ωστόσο:

i) στην περίπτωση που μια προτιμησιακή συμφωνία προβλέπει αντιστάθμιση των διαφορών τιμών για γεωργικά προϊόντα εκτός εκείνων που απαριθμούνται στο παράρτημα A, πρόσθετα βασικά προϊόντα μπορούν να επιλέγονται, κατ' εφαρμογή της συμφωνίας αυτής μεταξύ των επιλέξιμων προϊόντων,

ii) στην περίπτωση που μια προτιμησιακή συμφωνία που έχει συναφθεί με συγκεκριμένη ζώνη προβλέπει ιδιαίτερο τρόπο αντιστάθμισης, η διαφορά των τιμών που διαπιστώνονται στην αγορά της Κοινότητας και στην παγκόσμια αγορά μπορεί να αντικαθίσταται από τη διαφορά που καθορίζεται στη συμφωνία αυτή.

— «εμπορεύματα», τα προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της συνθήκης και απαριθμούνται στο παράρτημα B, τα οποία λαμβάνονται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από γεωργικά προϊόντα.

3. Ο παρών κανονισμός μπορεί επίσης να εφαρμοστεί, όσον αφορά τις προτιμησιακές συναλλαγές, σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα.

Ο κατάλογος των εν λόγω γεωργικών προϊόντων που υπόκεινται στους κανόνες που διέπουν τις ανταλλαγές εμπορευμάτων καταρτίζεται στην περίπτωση αυτή από την εν λόγω συμφωνία.

## ΤΙΤΛΟΣ I

### ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

##### Εισαγωγές

##### Άρθρο 2

1. Τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παράρτημα B υπόκεινται, κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα, σε φορολογία για τη φορολογία αυτή λαμβάνονται υπόψη:

α) οι όροι παραγωγής και εμπορίας των εμπορευμάτων αυτών

και

β) οι διαφορές μεταξύ των τιμών στην αγορά της Κοινότητας των γεωργικών προϊόντων που θεωρείται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή των εν λόγω εμπορευμάτων

— των τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, εφόσον το συνολικό κόστος των εν λόγω ποσοτήτων βασικών προϊόντων είναι υψηλότερο στην Κοινότητα ή,

— εφόσον το προβλέπει προτιμησιακή συμφωνία, των τιμών των γεωργικών προϊόντων σε ορισμένες τρίτες χώρες.

2. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που αναφέρονται στον πίνακα 1 του παραρτήματος B, η φορολογία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει:

— δασμό ad valorem ο οποίος αποτελεί το σταθερό στοιχείο της φορολογίας που εξασφαλίζει ότι λαμβάνονται υπόψη οι όροι παραγωγής και εμπορίας των εμπορευμάτων αυτών,

— το γεωργικό στοιχείο που διασφαλίζει την αντιστάθμιση των διαφορών τιμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β).

Το γεωργικό στοιχείο μπορεί να λαμβάνει υπόψη μόνο τις διαφορές τιμών των γεωργικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα A, των προϊόντων που εξομοιώνονται προς αυτά ή των προϊόντων που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους.

Το γεωργικό στοιχείο μπορεί να λάβει τη μορφή μεταβλητού στοιχείου που καθορίζεται σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 3 ή σταθερού ποσού που καθορίζεται σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 5.

3. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που αναφέρονται στον πίνακα 2 του παραρτήματος B, το γεωργικό στοιχείο αποτελείται από δασμό ή συγκεκριμένο ποσό που προσδιορίζεται ανά μονάδα μέτρησης.

Το εν λόγω γεωργικό στοιχείο μπορεί να αντικαθίσταται, εφόσον το προβλέπει προτιμησιακή συμφωνία, από μία από τις μορφές που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

4. Με την επιφύλαξη του άρθρου 10, απαγορεύεται η είσπραξη οποιουδήποτε δασμού ή φόρου ισοδύναμου αποτελέσματος εκτός της φορολογίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

*Άρθρο 3*

1. Για κάθε εμπόρευμα που αναφέρεται στον πίνακα 1 του παραρτήματος Β η Επιτροπή ορίζει ένα μεταβλητό στοιχείο.

Το μεταβλητό στοιχείο καθορίζεται με βάση τις ποσότητες των βασικών προϊόντων, οι οποίες ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 2 και οι οποίες θεωρείται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή του εν λόγω εμπορεύματος, καθώς και με βάση τις διαφορές τιμών που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Ο κατάλογος των βασικών προϊόντων, στα οποία πρέπει να ανάγονται οι ποσότητες γεωργικών προϊόντων, καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1.

2. Για καθένα από τα βασικά προϊόντα, η Επιτροπή:

— είτε καθορίζει τη διαφορά μεταξύ:

α) της μέσης τιμής κατωφλίου που εφαρμόζεται κατά την περίοδο αναφοράς για την οποία καθορίζονται τα μεταβλητά στοιχεία

και

β) του μέσου όρου των τιμών cif (με εξαίρεση τις ειδικές τιμές cif) ή των τιμών ελεύθερο στα σύνορα ανάλογα με την περίπτωση, που λαμβάνονται υπόψη για τον προσδιορισμό της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά τη διάρκεια της περιόδου που προηγείται της περιόδου καθορισμού,

— είτε χρησιμοποιεί, όσον αφορά την ισογλυκόζη, το μέσο όρο των εισφορών που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81<sup>(1)</sup> και οι οποίες εφαρμόζονται κατά τη διάρκεια της περιόδου που προηγείται της περιόδου καθορισμού.

3. Η περίοδος που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο 2 είναι τριμηνιαία, μπορεί δε να υποδιαιρείται σε δύο υποπερίόδους ενός και δύο μηνών, αν το τρίμηνο καλύπτει δύο ημερολογιακά έτη ή δύο περιόδους εμπορίας, ή να υπερβαίνει το τρίμηνο στα πλαίσια προτιμησιακών συμφωνιών.

Για τη διαπίστωση των στοιχείων που αφορούν τις τιμές cif, τις τιμές ελεύθερο στα σύνορα ή τις εισφορές, δεν λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία που αφορούν τις είκοσι τελευταίες ημέρες της περιόδου που προηγείται της περιόδου καθορισμού.

4. Εφόσον δεν είναι διαθέσιμο κάποιο στοιχείο για τον υπολογισμό της διαφοράς τιμών που αναφέρεται στην παράγραφο 2 για ένα ή περισσότερα βασικά προϊόντα, η Επιτροπή αντικαθιστά το ελλείπον στοιχείο από το αντίστοιχο στοιχείο της πλέον πρόσφατης περιόδου, διορθωμένο, κατά περίπτωση, με τις μηνιαίες τμηματικές πληρωμές, ή από άλλο γνωστό στοιχείο που επηρεάζει τη σύγκριση μεταξύ του ελλείποντος στοιχείου και του στοιχείου που το αντικαθιστά.

Όταν προσδιορίζεται το ελλείπον στοιχείο, η Επιτροπή μπορεί να καθορίζει τα διορθωμένα μεταβλητά στοιχεία

εάν, λόγω της εφαρμογής του προηγούμενου εδαφίου, οι συναλλαγές υφίστανται ή κινδυνεύουν να υποστούν σημαντικές διαταραχές.

*Άρθρο 4*

1. Όταν το κοινό δασμολόγιο προβλέπει ανώτατο εισπρακτέο ποσό, η φορολογία που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό αυτό.

Όταν η εφαρμογή του ανώτατου εισπρακτέου ποσού εξαρτάται από την υλοποίηση ειδικών προϋποθέσεων, οι προϋποθέσεις αυτές καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(2)</sup>.

2. Όταν το ανώτατο εισπρακτέο ποσό συνεπάγεται την επιβολή πρόσθετου δασμού στα διάφορα σάκχαρα που υπολογίζονται σε σακχαρόζη (AD S/Z) ή στο αλεύρι (AD F/M), ο πρόσθετος αυτός δασμός υπολογίζεται, ανάλογα με την περίπτωση, για το εν λόγω εμπόρευμα, θεωρώντας ως μόνο γεωργικό προϊόν είτε τη ζάχαρη είτε το αλεύρι.

Η ποσότητα ζάχαρης ή αλεύρου προσδιορίζεται υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 13 παράγραφος 1.

Όταν, σύμφωνα με το εν λόγω άρθρο, οι ποσότητες ζάχαρης ή αλεύρου που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν δεν είναι γνωστές, προσδιορίζονται υπό τις ίδιες προϋποθέσεις που λαμβάνονται υπόψη και για τον καθορισμό του γεωργικού στοιχείου.

3. Για κάθε περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3, η Επιτροπή καθορίζει:

α) το ποσό των πρόσθετων δασμών που υπολογίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου·

β) τις διαφορές τιμών που ισχύουν για τους πρόσθετους δασμούς οι οποίες προσδιορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2.

*Άρθρο 5*

1. Αν οι εισφορές που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή των βασικών προϊόντων που αναφέρονται στον στο παράρτημα Α αντικαθίστανται από σταθερά ποσά, τα μεταβλητά στοιχεία που εφαρμόζονται στα εμπορεύματα που αναφέρονται στον πίνακα 1 του παραρτήματος Β υπολογίζονται με βάση τα ποσά αυτά.

2. Για κάθε βασικό προϊόν που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του γεωργικού στοιχείου φορολογίας, το ποσό που ορίζεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ποσό που εφαρμόζεται στο εν λόγω βασικό προϊόν.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

3. Η ημερομηνία, από την οποία τα σταθερά ποσά που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή βασικών προϊόντων λαμβάνονται υπόψη για τον προσδιορισμό του γεωργικού στοιχείου της φορολογίας, καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

#### Άρθρο 6

1. Για τον προσδιορισμό του γεωργικού στοιχείου στα πλαίσια συμφωνιών για προτιμησιακές συναλλαγές, που πληρούν τους όρους της κοινοτικής νομοθεσίας για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα:

α) οι ποσότητες των γεωργικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 2 μπορούν να αντικαθίστανται από τις ποσότητες που πράγματι χρησιμοποιήθηκαν για την παρασκευή του εισαγόμενου εμπορεύματος άν η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνία τελωνειακής συνεργασίας για τη διαπίστωση των ποσοτήτων αυτών· στην περίπτωση αυτή, οι συντελεστές μετατροπής μπορούν να θεσπίζονται λαμβανομένων υπόψη των αντίστοιχων ορισμών που δίδουν τα μέρη για τα βασικά προϊόντα, ώστε να καθίστανται πλήρως συγκρίσιμοι·

β) η διαφορά τιμών που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 μπορεί να αντικαθίσταται από σύστημα άμεσης αντιστάθμισης των διαφορών γεωργικών τιμών μεταξύ της Κοινότητας και της συγκεκριμένης ζώνης, ή με άμεση αντιστάθμιση έναντι μιας από κοινού καθοριζόμενης τιμής που αναγνωρίζεται για την εν λόγω ζώνη·

γ) σε περίπτωση που η εφαρμογή του στοιχείου β) οδηγεί σε διαφορές μικρής σημασίας για τα εμπορεύματα τα οποία αφορά, το καθεστώς αυτό μπορεί να αντικαθίσταται από σύστημα κατ' αποκοπήν ποσών ή ποσοστών.

2. Η περίοδος εφαρμογής των γεωργικών στοιχείων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορεί να είναι διαφορετική από την περίοδο που ορίζεται για τις μη προτιμησιακές συναλλαγές.

3. Οι δασμοί ad valorem που αντιστοιχούν στο γεωργικό στοιχείο της φορολογίας των προϊόντων που αναφέρονται στον πίνακα 2 του παραρτήματος Β μπορούν να αντικαθίστανται από άλλο γεωργικό στοιχείο, εφόσον το προβλέπει προτιμησιακή συμφωνία.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής των παραγράφων 1 έως 3 θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16 εφόσον στη σχετική προτιμησιακή συμφωνία προσδιορίζονται:

— οι γεωργικές τιμές που έχουν αποφασισθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας

— η συχνότητα καθορισμού των γεωργικών αυτών στοιχείων

— τα εμπορεύματα και τα τυχόν γεωργικά προϊόντα που υπάγονται στους κανόνες της συμφωνίας.

Αν η εν λόγω συμφωνία δεν προδιορίζει ένα ή περισσότερα από αυτά τα στοιχεία, αυτό ή αυτά τα στοιχεία θεσπίζονται από το Συμβούλιο με τη διαδικασία του άρθρου 113 της συνθήκης.

5. Οι λοιπές λεπτομέρειες εφαρμογής που απαιτούνται για την υλοποίηση των προτιμησιακών καθεστώτων καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

Οι λεπτομέρειες αυτές καλύπτουν ιδίως:

— την κατάρτιση και την κυκλοφορία των εγγράφων που απαιτούνται για την χορήγηση των καθεστώτων αυτών

— τα μέτρα που απαιτούνται προς αποφυγή εκτροπών του εμπορίου.

#### Άρθρο 7

1. Όταν μία προτιμησιακή συμφωνία προβλέπει τη μείωση ή την προοδευτική εξάλειψη του τμήματος της φορολογίας που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α), το τμήμα αυτό είναι το σταθερό στοιχείο όσον αφορά τα εμπορεύματα που αναφέρονται στον πίνακα 1 του παραρτήματος Β. Όσον αφορά τα άλλα εμπορεύματα που καλύπτονται από τη συμφωνία αυτή, αυτό το τμήμα της φορολογίας προκύπτει αφαιρώντας από τη συνολική φορολογία το γεωργικό στοιχείο που προκύπτει από τη συμφωνία, εκτός άν η συμφωνία προβλέπει άλλο προσδιορισμό του τμήματος αυτού.

2. Όταν μία προτιμησιακή συμφωνία προβλέπει μείωση του γεωργικού στοιχείου της φορολογίας, οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τον προσδιορισμό και τη διαχείριση των μειωμένων αυτών γεωργικών στοιχείων θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16, εφόσον η συμφωνία καθορίζει:

— τα προϊόντα που επωφελούνται των μειώσεων αυτών,

— τις ποσότητες εμπορευμάτων ή την αξία των ποσοστώσεων για τις οποίες ισχύουν οι μειώσεις αυτές, ή τον τρόπο καθορισμού των ποσοτήτων ή των αξιών αυτών,

— τη μείωση του γεωργικού στοιχείου ανά βασικό προϊόν.

Αν η συμφωνία δεν καθορίζει ένα ή περισσότερα από τα στοιχεία αυτά, τότε αυτό ή αυτά τα στοιχεία θεσπίζονται από το Συμβούλιο με τη διαδικασία του άρθρου 113 της συνθήκης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

## Εξαγωγή

## Άρθρο 8

1. Κατά την εξαγωγή εμπορευμάτων, τα γεωργικά προϊόντα που έχουν χρησιμοποιηθεί και τα οποία ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις του άρθρου 9 παράγραφος 2 της συνθήκης μπορούν να επωφελούνται των επιστροφών που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή των κανονισμών περί κοινής οργάνωσης της αγοράς των σχετικών τομέων.

Καμία επιστροφή δεν μπορεί να χορηγείται κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που είναι ενσωματωμένα σε εμπορεύματα και δεν καλύπτονται από κοινή οργάνωση αγοράς που προβλέπει τη χορήγηση επιστροφής σε περίπτωση εξαγωγής υπό τη μορφή αυτών των εμπορευμάτων.

2. Ο κατάλογος των εμπορευμάτων που επωφελούνται επιστροφών καταρτίζεται λαμβάνοντας υπόψη:

- την επίπτωση της διαφοράς μεταξύ των τιμών των χρησιμοποιούμενων γεωργικών προϊόντων στην αγορά της Κοινότητας και στην παγκόσμια αγορά αντίστοιχα,
- την ανάγκη να καλυφθεί η διαφορά αυτή, εν όλω ή εν μέρει, προκειμένου να καταστεί δυνατή η εξαγωγή των γεωργικών προϊόντων που χρησιμοποιούνται στα σχετικά εμπορεύματα.

Ο κατάλογος αυτός καταρτίζεται κατ' εφαρμογή των κανονισμών περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον γεωργικό τομέα.

3. Οι κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος επιστροφών που αναφέρεται στο παρόν άρθρο θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 16.

Τα ποσά των επιστροφών καθορίζονται με την ίδια διαδικασία που ισχύει και για τη χορήγηση των επιστροφών στα οικεία γεωργικά προϊόντα εφόσον εξάγονται ως έχουν.

4. Εάν, στο πλαίσιο προτιμησιακής συμφωνίας, εφαρμόζεται το καθεστώς άμεσης αντιστάθμισης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β), τα ποσά που καταβάλλονται για τις εξαγωγές που προορίζονται για την ή τις χώρες που προβλέπονται από τη συμφωνία καθορίζονται, υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται στη συμφωνία, από κοινού και στην ίδια βάση με το γεωργικό στοιχείο της φορολογίας.

Τα ποσά αυτά καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16. Οι τυχόν λεπτομέρειες εφαρμογής της παρούσας παραγράφου, και ιδίως τα μέτρα που διασφαλίζουν ότι τα εμπορεύματα που δηλώνονται κατά την εξαγωγή υπό προτιμησιακό καθεστώς δεν εξάγονται στην πραγματικότητα υπό

μη προτιμησιακό καθεστώς ή αντιστρόφως, θεσπίζονται με την ίδια διαδικασία.

Σε περίπτωση που απαιτούνται μέθοδοι ανάλυσης των χρησιμοποιηθέντων γεωργικών προϊόντων, πρέπει να χρησιμοποιούνται οι μέθοδοι που ορίζονται σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες για τα ίδια γεωργικά προϊόντα.

## Άρθρο 9

Εάν, κατ' εφαρμογή κανονισμού περί κοινής οργάνωσης αγοράς σε δεδομένο τομέα, αποφασίζεται η επιβολή εισφορών, φόρων ή άλλων μέτρων κατά την εξαγωγή γεωργικού προϊόντος που αναφέρεται στο παράρτημα Α, είναι δυνατόν να θεσπίζονται, με τη διαδικασία του άρθρου 16 και λαμβανομένου δεόντως υπόψη του συγκεκριμένου συμφέροντος τη μεταποιητικής βιομηχανίας, κατάλληλα μέτρα έναντι ορισμένων εμπορευμάτων, των οποίων η εξαγωγή, λόγω της υψηλής περιεκτικότητάς τους σε αυτό το γεωργικό προϊόν και των πιθανών χρήσεών τους, ενδέχεται να παραβιάσει την υλοποίηση του στόχου που επιδιώκεται στον εν λόγω γεωργικό τομέα.

## ΤΙΤΛΟΣ II

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

## Άρθρο 10

Όταν η μείωση του γεωργικού στοιχείου που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή εμπορευμάτων στο πλαίσιο προτιμησιακής συμφωνίας ενδέχεται να προκαλέσει διαταραχή στις γεωργικές αγορές, ή στις αγορές των συγκεκριμένων εμπορευμάτων, οι ρήτρες διασφάλισης που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των εν λόγω γεωργικών προϊόντων εφαρμόζονται και στα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παράρτημα Β.

Για την εκτίμηση των εν λόγω διαταραχών, λαμβάνονται υπόψη τα χαρακτηριστικά των εμπορευμάτων που όντως εισάγονται υπό προτιμησιακό καθεστώς σε σύγκριση με τα χαρακτηριστικά των εμπορευμάτων τα οποία εισάγονται κατά παράδοση πριν την εφαρμογή του εν λόγω καθεστώτος.

## Άρθρο 11

Η ποσότητα των γεωργικών προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο των κανονισμών περί κοινής οργάνωσης των αγορών, η οποία δεν υπόκειται σε εισφορές ή φόρους με αποτέλεσμα ισοδύναμο προς εκείνο των δασμών με σκοπό, ή ως συνέπεια, την εξαγωγή των προϊόντων, καθορίζεται κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

Η ποσότητα των εμπορευμάτων που γίνονται δεκτά υπό καθεστώς ενεργητικής τελειοποίησης, η οποία, κατά συνέπεια, δεν υπόκειται στην φορολογία που προβλέπεται στο άρθρο 2 με σκοπό, ή ως συνέπεια, την εξαγωγή άλλων εμπορευμάτων, είναι εκείνη η οποία έχει όντως χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή αυτών των τελευταίων.

*Άρθρο 12*

1. Το Συμβούλιο μπορεί να τροποποιεί τον πίνακα 1 του παραρτήματος Β, με τη διαδικασία του άρθρου 113 της συνθήκης.

2. Ο πίνακας 2 του παραρτήματος Β μπορεί να τροποποιείται με τη διαδικασία του άρθρου 16 προκειμένου να προσαρμόζεται προς τις συμφωνίες που συνάπτει η Κοινότητα.

3. Η Επιτροπή προσαρμόζει τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού στις τροποποιήσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας προκειμένου να διατηρείται αμετάβλητο το καθεστώς που ίσχυε πριν από τις τροποποιήσεις αυτές.

*Άρθρο 13*

1. Για να καταστεί δυνατόν να καθοριστεί το γεωργικό στοιχείο της φορολογίας, θεσπίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 16, κατάλογος των βασικών προϊόντων για τις μη προτιμησιακές συναλλαγές.

Τα βασικά προϊόντα επιλέγονται ανάλογα με τη σημασία τους στις διεθνείς συναλλαγές και τον αντιπροσωπευτικό χαρακτήρα των επιπέδων τιμής τους για το σύνολο των άλλων γεωργικών προϊόντων που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη.

Οι ποσότητες των άλλων γεωργικών προϊόντων που θεωρείται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί, ανάγονται ενδεχομένως σε ισοδύναμες ποσότητες βασικών προϊόντων, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των σχέσεων ισοδυναμίας που ορίζει το Συμβούλιο στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής.

2. Οι ποσότητες βασικών προϊόντων που θεωρείται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των εμπορευμάτων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό ή, ενδεχομένως, των γεωργικών προϊόντων που υπάγονται στο καθεστώς συναλλαγών που θεσπίζει ο παρών κανονισμός, εφόσον η σύνθεση των εν λόγω εμπορευμάτων ή προϊόντων δεν έχει προσδιοριστεί, ορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

3. Με την επιφύλαξη των εξομοιώσεων που θεσπίζει το Συμβούλιο στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, ορισμένα γεωργικά προϊόντα μπορούν να εξομοιώνονται με βασικά προϊόντα με τη διαδικασία του άρθρου 16, με σκοπό τη θέσπιση όρων σύγκρισης των τιμών.

4. Τα χαρακτηριστικά των βασικών προϊόντων που είναι αναγκαία για τη θέσπιση των όρων σύγκρισης των τιμών καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

*Άρθρο 14*

1. Με τη διαδικασία του άρθρου 16 μπορούν να θεσπίζονται το ή τα κατώτατα όρια πέραν των οποίων τα ποσά που προσδιορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 καθορίζονται στο μηδέν. Με την ίδια διαδικασία μπορεί να αποφασίζεται η υπαγωγή της μη εφαρμογής των ποσών που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2, σε ιδι-

αίτερους όρους, προς αποφυγή της δημιουργίας τεχνητών ρευμάτων συναλλαγών.

2. Το κατώτατο όριο πέραν του οποίου τα κράτη μέλη μπορούν να μην εφαρμόζουν τα καταβλητέα και τα εισπρακτέα ποσά που προκύπτουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και τα οποία αφορούν την ίδια οικονομική πράξη, μπορεί να θεσπίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

*Άρθρο 15*

Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή διαχείρισης «των οριζόντιων θεμάτων που αφορούν το εμπόριο μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων εκτός παραρτήματος II», στο εξής καλούμενη «επιτροπή», που αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής.

*Άρθρο 16*

Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά στη διαδικασία του παρόντος άρθρου, εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις: Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των μέτρων που πρόκειται να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για το σχέδιο αυτό εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έκδοση των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο βάσει προτάσεως της Επιτροπής. Κατά την ψηφοφορία στην επιτροπή, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα τα οποία εφαρμόζονται αμέσως. Εάν όμως τα μέτρα αυτά δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη που διατύπωσε η επιτροπή, ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή μπορεί να αναβάλει επί ένα μήνα το πολύ, από την ημερομηνία της ανακοίνωσης αυτής, την εφαρμογή των μέτρων που αποφασίστηκαν από αυτήν.

Το Συμβούλιο μπορεί, με ειδική πλειοψηφία, να λάβει διαφορετική απόφαση εντός προθεσμίας ενός μηνός.

*Άρθρο 17*

Η επιτροπή μπορεί να εξετάσει κάθε θέμα που τίθεται από τον πρόεδρό της είτε με πρωτοβουλία του ίδιου είτε κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους.

*Άρθρο 18*

Με τη διαδικασία του άρθρου 16:

— τα ποσά που προκύπτουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού μπορούν να τροποποιούνται εάν κατά τη διάρκεια τριμήνου:

- τροποποιείται μια τιμή κατωφλίου ή
- δεσπίζεται, τροποποιείται ή καταργείται επιστροφή κατά την παραγωγή ή ενίσχυση που ισχύει για όλα τα κράτη μέλη,
- μπορούν να λαμβάνονται μέτρα για την προσαρμογή των διατάξεων του παρόντος κανονισμού στις τεχνικές τροποποιήσεις που ενδέχεται να επέλθουν στο καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα.

*Άρθρο 19*

Οι μέθοδοι ποιοτικής και ποσοτικής ανάλυσης των εμπορευμάτων και οι λοιπές τεχνικές διατάξεις που απαιτούνται για την αναγνώριση ή τον προσδιορισμό της σύνθεσής τους, δεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.

*Άρθρο 20*

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και τα οποία έχουν σχέση αφενός με την εισαγωγή, την εξαγωγή ή με την παραγωγή των εμπορευμάτων και αφετέρου με τα διοικητικά μέτρα εκτέλεσης. Οι λεπτομέ-

ρειες της κοινοποίησης αυτής καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 16.

*Άρθρο 21*

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 καταργείται από την 1η Ιανουαρίου 1994.

Κάθε αναφορά στον καταργούμενο κανονισμό θεωρείται ότι γίνεται στον παρόντα κανονισμό.

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 καταργείται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού που δεσπίζεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 13.

*Άρθρο 22*

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από την δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1994.

2. Η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού στις καζεΐνες του κωδικού ΣΟ 3501 10 καθώς επίσης και τα καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα των καζεϊνών του κωδικού ΣΟ 3501 90 90 αναβάλλεται μέχρι μεταγενέστερη απόφαση του Συμβουλίου.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Δεκεμβρίου 1993.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

W. CLAES



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Κατάλογος των γεωργικών προϊόντων για τα οποία μπορεί να εφαρμόζεται, κατά την εισαγωγή, αντιστάθμιση της διαφοράς μεταξύ των τιμών της παγκόσμιας αγοράς και της κοινοτικής αγοράς (\*)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των γεωργικών προϊόντων
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά
0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάου
0404	Ορός γάλακτος, έστω και συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών. Προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος
0709 90 60	Γλυκό καλαμπόκι, νωπό ή κατεψυγμένο
0712 90 19	Γλυκό καλαμπόκι, ξερό, έστω και κομμένο ή τριμμένο ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένο, εκτός του υβριδίου που προορίζεται για σπορά
Κεφάλαιο 10	Σιτηρά <sup>(1)</sup>
1701	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικώς καθαρή, σε στερεή κατάσταση
1703	Μελάσες που προκύπτουν από την εκχύλιση ή τον εξευγενισμό (ραφινάρισμα) της ζάχαρης

(\*) γεωργικά προϊόντα που λαμβάνονται υπόψη εφόσον χρησιμοποιούνται ως έχουν ή μετά από μεταποίηση ή θεωρείται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των εμπορευμάτων που αναφέρονται στον πίνακα 1 του παραρτήματος Β.

(<sup>1</sup>) εκτός από την όλυρα που προορίζεται για σπορά του κωδικού ΣΟ 1001 90 10, το υβρίδιο καλαμποκιού για σπορά των κωδικών ΣΟ 1005 10 11 έως 1005 10 19, το ρύζι που προορίζεται για σπορά του κωδικού ΣΟ 1006 10 10 και το υβρίδιό του σόργου που προορίζεται για σπορά το κωδικού ΣΟ 1007 00 10.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

## ΠΙΝΑΚΑΣ 1

## Εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κιφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάο:
0403 10 51 έως 0403 10 99	— Γιαούρτια, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάο
0403 90 71 έως 0403 90 99	— Άλλα, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάο
0710 40 00	Γλυκό καλαμπόκι, άδραστο ή βρασμένο στο νερό ή στον ατμό, κατεψυγμένο
0711 90 30	Γλυκό καλαμπόκι, διατηρημένο προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή του), αλλά ακατάλληλο για διατροφή στην κατάσταση που δρίσκεται
ex 1517	Μαργαρίνη. Μείγματα ή παρασκευάσματα δρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:
1517 10 10	— Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά δεν υπερβαίνει το 15 %
1517 90 10	— Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %
1702 50 00	Φρουκτόζη χημικώς καθαρή
ex 1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα), με εξαίρεση τα εκχυλίσματα γλυκώριζας που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 10 % ζαχαρόζη, χωρίς προσθήκη άλλων υλών, της διάκρισης ΣΟ 1704 90 10
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
1901	Εκχυλίσματα βύνης. Παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βύνης που δεν περιέχουν σκόνη κακάο ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 50 % κατά βάρος και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 μέχρι 0404, που δεν περιέχουν σκόνη κακάο ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 10 % κατά βάρος και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
ex 1902	Ζυμαρικά εν γένει, με εξαίρεση τα παραγεμισμένα των κωδικών ΣΟ 1902 20 10 και 1902 20 30, αράπικο σιμιγδάλι (κουσ-κουσ), έστω και παρασκευασμένο
1903	Ταπίοκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυδάλων ή με παρόμοιες μορφές
1904	Προϊόντα με δάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]. Δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι, σε κόκκους, προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα
1905	Προϊόντα αρτοποιίας ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάο. Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα
2001 90 30	Γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο με ξίδι ή οξικό οξύ
2001 90 40	Ίγναμα (κόνδυλοι της διωσκουρέας), γλυκοπατάτες και δρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή ανώτερης του 5 %, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ
2004 10 91	Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένες

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
2004 90 10	Γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένο
2005 20 10	Πατάτες, με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων, παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένες
2005 80 00	Γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) παρασκευασμένο ή διατηρημένο αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένο
2008 92 45	Παρασκευάσματα τύπου «müsli» με δάση άψητα σιτηρά
2008 99 85	Καλαμπόκι, εκτός από το γλυκό καλαμπόκι ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) αλλιώς παρασκευασμένο ή διατηρημένο χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης
2008 99 91	Ίγναμα (κόνδυλοι διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια θρώσιμα μέρη φυτών, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους, ίσης ή ανώτερης του 5 %, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή αλκοόλης
2101 10 99	Παρασκευάσματα με δάση τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ ή με δάση τον καφέ, άλλα από εκείνα του κωδικού ΣΟ 2101 10 91
2101 20 90	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με δάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με δάση το τσάι ή το ματέ, άλλα από εκείνα του κωδικού ΣΟ 2101 20 10
2101 30 19	Φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ με εξαίρεση το φρυγμένο κичωρίο
2101 30 99	Εκχυλίσματα αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ με εξαίρεση εκείνα του φρυγμένου κичωρίου
2102 10 31	Ζύμες αρτοποιίας
2102 10 39	
2105	Παγωτά, έστω και αν περιέχουν κακάο
ex 2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, άλλα από εκείνα που περιλαμβάνονται στους κωδικούς ΣΟ 2106 10 10 και 2106 90 91 και άλλα από σιρόπια από ζάχαρα, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών
2202 90 91	Μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών του κωδικού ΣΟ 2009, που περιέχουν προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0401 έως 0404 ή λιπαρές ουσίες που προέρχονται από αυτά τα προϊόντα
2202 90 95	
2202 90 95	
2905 43 00	Μαννίτης
2905 44	D-Γλυκικόλη (σορβιτόλη)
ex 3501	Καζεΐνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα καζεϊνών
ex 3505 10	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους, με εξαίρεση τα εστεροποιημένα και αιθοροποιημένα άμυλα κάθε είδους του κωδικού ΣΟ 3505 10 50
3505 20	Κόλλες με δάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους
3809 10	Είδη κολλαρίσματος παρασκευασμένα με δάση αμυλώδεις ύλες
3823 60	Σορβιτόλη άλλη από εκείνη του κωδικού ΣΟ 2905 44

## ΠΙΝΑΚΑΣ 2

## Εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
0505	Δέρματα και άλλα μέρη πτηνών, με τα φτερά ή πούπουλά τους, φτερά και μέρη φτερών (έστω και κομμένα στα άκρα), πούπουλα, ακατέργαστα ή απλά καθαρισμένα, απολυμασμένα ή που έχουν υποστεί κατεργασία με σκοπό τη διατήρησή τους. Σκόνες και απορρίμματα φτερών ή μέρη φτερών:
0505 10	— Φτερά των ειδών που χρησιμοποιούνται για το παραγέμισμα. Πούπουλα:
0505 10 90	— — Άλλα πλην των ακατέργαστων
0505 90	— Άλλα
0509 00 90	Σπόγγοι φυσικοί ζωικής προέλευσης, πλην των ακατέργαστων
1212 20	Φύκια νωπά ή ξερά, έστω και κονιοποιημένα
1302 12	Χυμοί και εκχυλίσματα γλυκόριζας
1302 13	Χυμοί και εκχυλίσματα λυκίσκου
1302 14	Χυμοί και εκχυλίσματα πυρέθρου ή ριζών φυτών με γοτέnone
1302 19 30 και 1302 19 91	Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά ανεμειγμένα μεταξύ τους, για την παρασκευή ποτών ή παρασκευασμάτων διατροφής, άλλοι χυμοί και φυτικά εκχυλίσματα, θεραπευτικά
ex 1302 20	Πηκτικά άλατα
1302 31	Αγάρ-αγάρ, έστω και τροποποιημένο
1302 32 10	Βλενώδη και πηκτικά από χαρούπια ή από χαρουπόσπορο, έστω και τροποποιημένα
1505	Εριολίπος και λιπαρές ουσίες που προέρχονται από αυτό, συμπεριλαμβανομένης της λανολίνης
1506	Άλλα λίπη και λάδια ζωικά και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1515 60	Λάδι jojoba και τα κλάσματά του, σταθερά, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1516 20 10	Ρετσινόλαδα υδρογονωμένα, με την ονομασία «οραl Wax»
1517 90 93	Μείγματα ή παρασκευάσματα μαγειρικά που χρησιμοποιούνται για αφαίρεση των τύπων (φορμών)
ex 1518	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, θερμικά επεξεργασμένα (θραυσμένα ή ψημένα), οξειδωμένα, αφυδατωμένα, θειωμένα, εμψυσημένα, πολυμερισμένα με απλή θέρμανση ή αλλιώς χημικώς τροποποιημένα, με εξαίρεση εκείνα του αριθ. 1516. Μείγματα ή παρασκευάσματα μη θρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου 16, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού: εξαιρούνται τα λάδια των κωδικών ΣΟ 1518 00 31 και 1518 00 39)
1519	Λιπαρά οξέα μονοκαρβοξυλικά διομηχανικά. Όξινα λάδια από εξευγενισμό (ραφινάρισμα). Λιπαρές αλκοόλες διομηχανικές
1520	Γλυκερίνη, έστω και καθαρή. Γλυκερινούχα νερά και αλισίδες
1521	Κεριά φυτικά (άλλα από τα τριγλυκερίδια), κεριά από μέλισσες ή άλλα έντομα και κεριά σπέρματος κήτους, έστω και εξευγενισμένα ή χρωματισμένα
1522 00 10	Λάδι δερμάτων
1702 90 10	Μαλτόζη χημικώς καθαρή
1704 90 10	Εκχυλίσματα γλυκόριζας που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 10 % ζαχαρόζη, χωρίς προσθήκη άλλων υλών

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1803	Πάστα κακάου, έστω και αποβουτυρωμένη
1804	Βούτυρο, λίπος και λάδι κακάου
1805	Σκόνη κακάου, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών
2001 90 60	Καρδιές φοινίκων παρασκευασμένες ή διατηρημένες χωρίς ξύδι ή οξικό οξύ
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα θρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2008 11 10	— Βούτυρο αράπικων φυσιτικών
2008 91 00	— Καρδιές φοινίκων
ex 2101 10	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ, πλην των παρασκευασμάτων του κωδικού ΣΟ 2101 10 99
2101 20	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:
2101 20 10	— Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, πρωτείνες γάλακτος, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 2,5 % πρωτείνες γάλακτος, λιγότερο του 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2101 30 11	Κιχώριο φρυγμένο
2101 30 91	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου
2102 10	Ζύμες ενεργές
2102 10 10	— Διαλεγμένες ημεροζύμες (ζύμες καλλιέργειας)
2102 10 90	— Άλλες, εκτός από τις ζύμες αρτοποιίας
2102 20	Ζύμες αδρανείς, Άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί
2102 30	Σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης, παρασκευασμένες
2103	Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες. Αρτόματα και καρυκεύματα, σύνθετα. Αλεύρι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη
2104	Παρασκευάσματα για σούπες και ζωμούς. Σούπες και ζωμοί παρασκευασμένα. Παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα, ομογενοποιημένα
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:
2106 10	— Συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης:
2106 10 10	— — Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, πρωτείνες γάλακτος, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 2,5 % πρωτείνες γάλακτος, λιγότερο του 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2106 90	— Άλλα από τα παρασκευάσματα με την ονομασία «λιωμένα τυριά» (fondues) ή τα σιρόπια από ζάχαρη, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών:
2106 90 91	— — Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, πρωτείνες γάλακτος, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 2,5 % πρωτείνες γάλακτος, λιγότερο του 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους
2201 10	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα φυσικά ή τεχνητά μεταλλικά νερά και τα αεριούχα νερά, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ούτε είναι αρωματισμένα
2202 10	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα
2202 90 10	άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών του αριθ. 2009, που δεν περιέχουν προϊόντα των αριθ. 0401 ως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των αριθ. 0401 ως 0404

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
2203	Μπίρα από βύνη
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών
ex 2207	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο. Αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου: — Άλλα από εκείνα που λαμβάνονται από γεωργικά προϊόντα του παραρτήματος II της συνθήκης ΕΟΚ
ex 2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol, που δεν προέρχεται από γεωργικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης ΕΟΚ· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινοπνευματώδη ποτά· σύνθετα αλκοολούχα παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών
2402	Πούρα (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με κομμένα τα άκρα), πουράκια και τσιγάρα, από καπνό ή υποκατάστατα του καπνού
2403	Άλλα καπνά και υποκατάστατα καπνού, που έχουν διομηχανοποιηθεί. Καπνά «ομογενοποιημένα» ή «ανασηματισμένα». Εκχυλίσματα και δάμματα καπνού